

CUIR

(export du DFSM au 11/02/2026 à 03:47)

var QUIR

[1] CUIR Médecine - Médecine

nom masc.

Etymologie FEW II-2 1186b : corium

Définition Membre* flexible, sensible, dont la fonction est de protéger le corps de l'extérieur, en le recouvrant entièrement, peau.

Notes

- **Glose** Dans la classification anatomique médiévale, le cuir fait partie des membres officiaux*, composés*, spermatiques* et est de complexion* tempérée*. Il est parcouru de nerfs et de veines et se caractérise par sa souplesse et sa sensibilité. Moins fragile que la chair qu'il protège, le cuir est malgré tout touché par diverses affections : les unes resteront superficielles, les autres gagneront ensuite la chair, voire d'autres tissus. Il est en outre automatiquement touché lorsqu'une personne est blessée. De nombreux traitements visent donc à soigner ou maintenir l'état de ce membre*. Dans les textes, la graphie cuir est de loin la plus courante. On peut aussi trouver quir. En revanche, la graphie cuer signalée en variante est sans doute le fruit d'une erreur de copie. [I. Vedrenne-Fajolles]

Citations

- Je dis que quant simple plaie vient ou chief, et li os n'est brisie, si pren garde se c'est de gitement de pierre ou de semblant choses, et li cuir est toutevoie rompus et est li plaie grans, et tu doutes levement d'aposteme chaut.
Anon. [Albucasis], *Cirurgie*, ca 1250, fol. 48va.
- Pour monder le cuir et oster toutes ordures mecines : Triblez orimonde et la bevez o vin. Si osterà toutes les ordures desus le cuer.
Anon. [Pseudo-Hippocrate], *Lettre d'Hippocrate 1*, ms. 693, 1240-1250, fol. 89v.
- Autresi poez faire, mes gardez que le unguent [pour ôter poils et cheveux] i demure lungement, kar il escorchereit le quir.
Anon., *Ornement des Dames*, ca 1285, XIIIe s., p. 47-48.
- Nous dirons d'aucunes infections aparans par defors en nos cors et au premier : defors a unes conchiures engenrees illuec et eles sunt dites lentilles. Eles sunt faites a le fie de cause dehors, si comme de chaleur du soleil ou de l'air ou de sanc bouillant qui dissout plus qu'il ne degaste. S'il la detrait et il ne desout petit quant il degaste, la face est noire ou taches sunt engendrees u cuir, lentilles sunt faites a le fie de cause dedens, car nature jete ses cunkiures par defors.
Jehan de Prouville [abbé Poutrel], *Chirurgie*, ca 1300, fol. 45r-45v.
- Le cuir est le .14. membre consemblable ou official, compost, purement spermatique, nerveus, fort, tenant, moien entre durece et molesce, flexible, moult sensible, tenve, d'atrempee complexion, avironant tout le cors de la partie dehors.
Anon. [Henri de Mondeville], *Chirurgie*, 1314, chap. 107, p. 36.
- Quant les corps sont malades, ou quant pustules appaissent ou cuir, il esconvient considerer les

estions.

Martin de Saint-Gilles, *Amphorismes Ypocras*, 1362-1363, p. 59.

- Pour ce devons nous ausi savoir que li poul sont engendré des humidités superflues du cors que nature envoie au dehors du cors entre cuir et char.

Evrart de Conty [Aristote], *Problemes*, ca 1380, I, 16, fol. 24v.

- Le cuir est couverture du corps, texu de filz de nerfz, voynes et artheres, créé a deffendre et donner sens et mouvement.

Nicolas Panis [Guy de Chauliac], *Chirurgie*, ca 1450, tr. I, doct. 1, chap. 2.

- Duquel [cuir] sont deux especes : une qui couvre les membres au dehors et est dit proprement cuir [...] l'autre couvre les membres au dedans et est proprement pannicule et tel est couvreture du cervel et celluy qui couvre le test est dit pericraneum et celluy qui est couvreture des aultres os du corps est dit pleura et cyphac et celluy du cueur pericordium et celluy de tous les aultres viscères pannicule.

Nicolas Panis [Guy de Chauliac], *Chirurgie*, ca 1450, tr. I, doct. 1, chap. 2.

[2] CUIR (Mort cuir) Médecine - Médecine

nom masc.

Etymologie FEW II-2 1186b : corium

Définition Plaque de peau morte qui se détache.

Notes

- Glose Équivalent au latin PELIS MORTIS.

Citations

- Et quant elle est encore plus grosse, elle fait divers inconveniens selonc sa disposition : aucune foyz elle fait crape et ordure, aucune foyz une maniere de superfluité c'on appelle mort cuir , quant elle ataint dusque a la deesraine partie du cuir.
Evrart de Conty [Aristote], *Problemes*, ca 1380, I, 16, fol. 24v.

[3] **CUIR** Sciences de la nature - Zoologie

nom masc.

Etymologie FEW II-2 1186b : corium

Définition

Membre* flexible, sensible, dont la fonction est de protéger le corps d'un animal de l'extérieur, en le recouvrant entièrement, peau.

Notes

- syn PEAU

-

Glose

Brunet Latin utilise l'expression "pel qui est sor les iauz" pour désigner la peau qui recouvrirait les yeux de la taupe. "Peau" et "cuir" peuvent tous deux désigner dans la langue médiévale la peau des humains comme celle des animaux. Ce n'est qu'à partir du XVIIe siècle que "peau" supplantera "cuir" pour désigner la "peau humaine".

Citations

- Et si les ex desous le quir, mais il ot si cler que nule riens ne le puet sosprendre, qu'ele ne le [perchoive], por que sons en isse.

Pierre Beauvais, Bestiaire, 3e quart du XIIIe s., av. 1268., LVII [La talpe], p. 215.